

#### INSTITUTO DE ESTUDIOS DE POSGRADO

# MÁSTER UNIVERSITARIO EN ESTUDIOS INGLESES AVANZADOS: LINGÜÍSTICA COGNITIVA, LITERATURA Y EDUCACIÓN B



Year: 1

Updated date: 12/03/2024

2024/25 YEAR

CULTURA Y COMUNICACIÓN INTERCULTURAL EN EL AULA DE LENGUA EXTRANJERA. RECURSOS PARA EL PROFESORADO.

#### **Course details**

Course name: CULTURA Y COMUNICACIÓN INTERCULTURAL EN EL AULA DE LENGUA

EXTRANJERA. RECURSOS PARA EL PROFESORADO.

**Code:** 103414

Degree/Master: MÁSTER UNIVERSITARIO EN ESTUDIOS INGLESES

AVANZADOS: LINGÜÍSTICA COGNITIVA, LITERATURA Y

EDUCACIÓN B

ECTS Credits: 4.0 Classroom hours: 16 Face-to-face classroom percentage: 16.0% Study hours: 84

Online platform: https://moodle.uco.es/

# Coordinating teacher

Name: LARREA ESPINAR, ANGELA MARÍA Department: FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA Office location: Facultad de Filosofía y Letras

E-Mail: angela.larrea@uco.es Phone: 957218114

### **Brief description of the contents**

- To define the concept of Culture.
- To know the most relevant cultural models.
- To understand Intercultural Communication and determine its possible barriers.
- To apply this knowledge and put it into practice in the English classroom.

## **Prerequisites**

#### Prerequisites established in the study plan

Non applicable

#### **Recommendations**

A B2 level (CEFR) of English is recommended

CULTURA Y COMUNICACIÓN INTERCULTURAL EN EL AULA DE LENGUA EXTRANJERA. RECURSOS PARA EL PROFESORADO.

PAGE 1 / 5

# Study programme

#### 1. Theory contents

- Culture: the concept of culture and its relation to language; differences between internal and external culture.

Updated date: 12/03/2024

- Intercultural communication: models, frameworks, values and strategies.
- Understanding cultural differences and variations: misunderstandings and critical incidents.
- Intercultural communicative competence (ICC): Byram's model and the barriers for ICC.
- Intercultural training and the new teaching of languages: the new profile for teachers of foreign languages, activity typology and classroom techniques.
- The use of television for cultural learning.
- Proposals from the EFL classroom.

#### 2. Practical contents

Theoretical and practical contents are intertwined, so the practices of this subject are planned according to the

theoretical blocks.

## **Bibliography**

Barrett, M., Byram, M., Lázár, I., Mompoint-Gaillard, P., & Philippou, S. (2014). *Developing intercultural competence through education*. Estrasburgo: Consejo de Europa.

Bennett, M. (2017). Intercultural communication training (ICT), overview. En Y. Y. Kim (Ed.), *The international encyclopedia of intercultural communication* (pp. 1-11). Malden: Wiley-Blackwell.

Berardo, K. & Deardorff, D. K. (2012). *Building cultural competence: Innovative activities and models*. Sterling: Stylus Publishing.

Byram, M. & Wagner, M. (2018). Making a difference: Language teaching for intercultural and international dialogue. *Foreign Language Annals*, 51, 140-151.

Byram, M. (1989). Cultural studies in foreign language education. Clevedon: Multilingual Matters.

Byram, M. (1997). *Teaching and assessing intercultural communicative competence*. Clevedon: Multilingual Matters.

Byram, M. (2009). Intercultural Competence in Foreign Languages. En D. K. Deardorff (Ed.), *The SAGE handbook of intercultural competence* (pp. 321-332). London: Sage Publications.

Byram, M. (2012). Conceptualizing intercultural (communicative) competence and intercultural citizenship. En J. Jackson (Ed.), *The Routledge handbook of language and intercultural communication* (pp. 85-97). London: Routledge.

Byram, M., A. Nichols & D. Stevens. (2001). *Developing intercultural competence in practice*. Clevedon: Multilingual Matters.

Byram, M., B. Gribkova, & H. Starkey. (2002). *Developing the intercultural dimension in language teaching: a practical introduction for teachers*. Strasbourg: Council of Europe.

Byram, M., Golubeva, I., Hui, H., & Wagner, M. (Eds.) (2016). From principles to practice in education for intercultural citizenship. Bristol: Multilingual Matters.

CULTURA Y COMUNICACIÓN INTERCULTURAL EN EL AULA DE LENGUA EXTRANJERA. RECURSOS PARA EL PROFESORADO.

Chaney, L. H. and Martin, J. S. (2007). *Intercultural Business Communication*. Upper Saddle River: Pearson Prentice Hall.

Updated date: 12/03/2024

Corbett, J. (2010). Intercultural Language Activities. Cambridge: Cambridge University Press.

Council of Europe (2018). *Common European framework of reference for languages: Learning, teaching, assessment. Companion volume with new descriptors.* Strasburg: Council of Europe.

Deardorff, D. K. (Ed.) (2009). *The SAGE handbook of intercultural competence*. Thousand Oaks: Sage Publications.

Guillén-Nieto, V., C. Marimón-Llorca & C. Vargas-Sierra (Eds). (2009). *Intercultural Business Communication and Simulation and Gaming Methodology*. Bern: Peter Lang.

Hofstede, G. H. (1984). *Culture's consequences: international differences in work-related values*. Thousand Oaks: Sage Publications.

Jandt, F. (2018). An introduction to intercultural communication. Thousand Oaks: Sage Publications.

Kelly, M., Grenfell, M., Allan, R., Kriza, C., & McEvoy, W. (2004). *European profile for language teacher education—a frame of reference* (A report to the European Commission Directorate General for Education and Culture). Yarmouth: Intercultural Press.

Kramsch, C. (1998). Language and culture. Oxford: Oxford University Press.

Liddicoat, A. J. & Scarino, A. (2013). *Intercultural language teaching and learning*. Malden: Wiley-Blackwell.

Novinger, T. (2001). *Intercultural communication: a practical guide*. Austin: University of Texas Press.

Prince, D. W. & M. H. Hoppe (2000). Communicating across cultures. Greensboro, N.C.: Center for Creative Leadership.

Storti, C. (2007). The art of crossing cultures. Boston: Intercultural Press.

Stringer, D. M. (2009). 52 activities for improving cross-cultural communication. Boston: Intercultural Press.

Utley, D. (2004). Intercultural Resource Pack. Cambridge. CUP.

### Methodology

#### Face-to-face activities

Activity	Total
Information processing activities	4
Oral communication activities	2
Projects based on the course contents	4
Reading comprehension, listening, visual, etc. activities	4
Tutorial action activities	1
Written expression activities	1
Total hours	16

CULTURA Y COMUNICACIÓN INTERCULTURAL EN EL AULA DE LENGUA EXTRANJERA. RECURSOS PARA EL PROFESORADO.

PAGE 3 / 5

#### **Off-site activities**

Activity	Total
Exercise and problem solving activities	30
Information processing activities	27
Information search activities	27
Total hours	84

# Results of the training and learning process

## Knowledge, competencies and skills

CB10	To make students able to show learning abilities that allow them to continue
	studying in an self-directed or independent manner
CB7	To ensure that students know how to apply the knowledge gained and are able to
	problem solve in unfamiliar situations in a variety of multidisciplinary contexts
	within their field of study.
CE11	To develop knowledge, strategies and critical awareness of the cultural and
	intercultural elements present in academic communication in English.
CG2	To attain the learning skills that allow them to carry out a critical analysis,
	evaluation and synthesis of new ideas.
CG3	Ability to foster, in academic and professional contexts, technological, social or
	cultural advancement within a knowledge-based society.
CT2	Development of skills for correct oral, written and graphic communication.
CT5	To act professionally respecting human rights, the principles of universal
	accessibility for persons with disabilities, respect for fundamental rights of equality
	and in accordance with the values of a culture of peace and democratic ideals.

# Assessment methods and instruments

Tools	Percentage
Attendance checklist	30%
Group or individual globalizing projects	50%
Students assignments	20%

Updated date: 12/03/2024

#### Period of validity for partial qualifications:

One academic year

#### **Clarifications:**

An 80% attendance rate to the scheduled sessions is required. Otherwise, the student will have to take a test at the end of the module that will make up for percentage allocated for in-classroom evaluation and students assignments (50%). A minimum of 5 out of 10 in this test is needed to pass the course.

Updated date: 12/03/2024

Part-time students should contact the professor(s) during the first month of the academic course so the assessment process can be determined.

If plagiarism occurs, the student will fail the course and the master's director will be informed so disciplinary actions may be taken. All works will be checked to uncover AI-produced material as this will be considered plagiarim as well.

## Sustainable development goals

Peace, justice and strong institutions

## **Other Faculty**

Name: RAIGÓN RODRÍGUEZ, ANTONIO R.

**Department:** FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA **Office location:** Facultad de Filosofía y Letras

E-Mail: raigon@uco.es Phone: 957218114

The methodological strategies and the evaluation system contemplated in this Teaching Guide will respond to the principles of equality and non-discrimination and must be adapted according to the needs presented by students with disabilities and special educational needs in the cases that are required. Students must be informed of the risks and measures that affect them, especially those that may have serious or very serious consequences (article 6 of the Safety, Health and Welfare Policy; BOUCO 23-02-23).